

Edition 01.2019

# Declaration of Conformity

## STANDARD 100 by OEKO-TEX®

**OEKO-TEX® - International Association for Research and Testing in the Field of Textile and Leather Ecology**

OEKO-TEX® - Association internationale pour la recherche et les tests dans le domaine de l'écologie du textile et du cuir



**OEKO-TEX®**  
CONFIDENCE IN TEXTILES  
**STANDARD 100** 

If there are any differences in the interpretation of the two languages in this document, the German version takes precedence. For documents issued in English and other foreign languages, the English version takes precedence.

The authority for using the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" is restricted to the applicant. Use of the mark presupposes a test report from a testing institute certifying the authorisation as well as issue of the following declaration.

### Declaration

For authorisation to use the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" I declare as authorized person on behalf of my company:

#### 1 Quality control

We have described to one of the testing institutes the precautionary measures taken within the company to ensure that all products manufactured and/or sold for which authorisation to use the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" has been granted do fulfil the conditions and criteria (depending on requested certification either according to Annex 4 **or** according to Annex 6) of the STANDARD 100 by OEKO-TEX® (and of the possibly also applicable LEATHER STANDARD by OEKO-TEX®) in the same way as the samples that have been sent to the institute, and based on those tests the authorisation has been granted.

#### 2 Quality assurance

To ensure the conformity of the products manufactured with the sample material and/or sold we operate an effective quality assurance system and shall maintain it for the whole period of use of the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances", thereby ensuring and proving to the OEKO-TEX® institute that the products from different processing batches or from different colours are spot-checked for compliance with the STANDARD 100 by OEKO-TEX® conditions and criteria (depending on requested certification either according to Annex 4 **or** according to Annex 6) and as circumstances require are spot-checked for leather, skin or fur components, perhaps present in the certified article too, for compliance with the requirements of the then co-applicable LEATHER STANDARD by OEKO-TEX®. Tests can be carried out at our works or at one of the OEKO-TEX® institutes.

We document these tests by specifying:

- Date of testing
- Designation of the test sample (manufacturing batch, finishing batch, colour, etc.)
- Person responsible for the test
- Test results
- Random tests

En cas de divergences d'interprétation des deux langues dans ce document, la version allemande a priorité. Pour les documents publiés en anglais et autres langues étrangères, la version anglaise est à considérer en priorité.

L'utilisation du label STANDARD 100 by OEKO-TEX® "confiance textile- Testé substances nocives d'après STANDARD 100 by OEKO-TEX®" incombe exclusivement et uniquement au demandeur. Une condition préalable à l'utilisation de ce label réside dans un rapport d'essai, attestant de cette autorisation, et émanant d'un institut de l'Association Internationale de Recherche et d'Essai dans le domaine de l'Ecologie des textiles et du cuir" (OEKO-TEX®), ainsi que dans la délivrance de la déclaration suivante.

### Déclaration

Je, soussigné, en qualité de, ayant pouvoir au nom de mon entreprise, déclare ce qui suit de l'utilisation du label "Confiance textile - Testé substances nocives d'après STANDARD 100 by OEKO-TEX®"

#### Contrôle de qualité

Il a été expliqué à l'un des Instituts de l'association les mesures préventives de l'entreprise assurant que tous les produits manufacturés et/ou vendus sous le label "OEKO-TEX® CONFIDENCE TEXTILE – STANDARD 100 – Testé substances nocives" remplissent les conditions et critères (sui dépendent de la certification demandée selon l'annexe 4 **ou** selon l'annexe 6 du STANDARD 100 by OEKO-TEX® (et éventuellement LEATHER STANDARD by OEKO-TEX®) de la même manière que les échantillons fournis à l'Institut, et sur la base des tests ayant permis d'accorder l'autorisation

#### Assurance de la qualité

Afin d'assurer la conformité des produits fabriqués et/ou vendus avec les échantillons représentatifs nous mettons en oeuvre un système d'assurance qualité opérationnel qui sera maintenu durant toute la période d'utilisation du label "OEKO-TEX® CONFIDENCE TEXTILE – STANDARD 100 – Testé substances nocives", qui assure et prouve à l'Institut OEKO-TEX® que les produits provenant de différents lots ou de différentes couleurs sont contrôlés statistiquement pour leur conformité avec les critères et conditions du STANDARD 100 by OEKO-TEX® (selon que la certification demandée est faite selon l'annexe 4 **ou** selon l'annexe 6) et le cas échéant contrôlés statistiquement pour les critères du LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® concernant les cuirs, peaux et fourrures, si certains composants de ces matières sont présents dans l'article certifié. Les tests sont pris en charge par nous-mêmes ou confiés à l'un des Instituts OEKO-TEX®.

Les rapport d'essais donnent également les renseignements suivants :

- Date de l'essai
- Désignation de l'échantillon (lot de production, référence ennoblement, couleur, etc.)
- Nom de la personne responsable de l'essai
- Résultat de l'essai
- Tests aléatoires

Moreover we accept that the institute granting authorisation for use of the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" is authorized to carry out random tests on each product under application in accordance with the original type twice a year until we indicate to the institute of OEKO-TEX® that production and/or sale has been discontinued and the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" is no longer used. The costs of testing are charged to us. If random testing reveals a deviation from the limit values on which the tests are based, an additional test shall be carried out on a different sample for the purpose of checking, and the relevant costs are likewise charged to us. If further deviations are found, the OEKO-TEX® institute responsible for the granting of the authorisation may withdraw the authorisation to mark the product with the label "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" with immediate effect. The use of existing advertising materials, displays, labels, etc. is limited to two months from the time of withdrawal.

However, in cases where at the control tests a severely/serious deviation from the underlying/required limit values is found, the testing institute and as the circumstances require also the OEKO-TEX® Secretariat has also the right, to withdraw the issued certificate and the authorisation to label the products with the STANDARD 100 by OEKO-TEX® mark with immediate effect. In such cases it is also possible to prohibit the use of advertising materials, display labels, labels, etc. with immediate effect.

We acknowledge, that auditors from the testing institute are allowed to visit and audit the company in reference to the certification process according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®. In case of non-compliance with the STANDARD 100 by OEKO-TEX® requirements and criteria (depending on requested certification either according to Annex 4 or according to Annex 6), the cost for the analytical testing (control tests) and an audit fee have to be paid by us.

We acknowledge that the certifying institute or an OEKO-TEX® Auditor is entitled to check our company with reference to the quality assurance measures in respect of the certification process according to STANDARD 100 by OEKO-TEX®. This control will take place, under normal circumstances, in a three year cycle; the first time before or shortly after issuing the first certificate to our company. The costs of these visits are charged to us. Companies already certified according to SteP by OEKO-TEX® are exempt from these additional audits and payments.

Nous acceptons par ailleurs que le laboratoire d'essai d'OEKO-TEX® qui octroie l'autorisation d'utiliser le label "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 - Testé substances nocives", est en droit de procéder à des essais sur échantillons prélevés de nos produits destinés à la vente. En règle générale, ces contrôles sont effectués deux fois par an sur tout produit faisant l'objet d'une demande, tant qu'un arrêt de la production et/ou de la commercialisation n'a pas été notifié au laboratoire d'essai d'OEKO-TEX®, et tant que le label "OEKO-TEX®CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 est encore utilisé. Les frais pour les essais sont à notre charge. Si pour cet échantillonnage, il est constaté un écart par rapport aux valeurs limites prédéfinies, un autre essai est effectué pour contrôle, sur un autre échantillon, toujours à notre charge. Si l'on constate alors de nouveau des écarts, l'Institut OEKO-TEX® qui a donné l'autorisation d'apposer le label "OEKO-TEX®CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 peut supprimer, avec effet immédiat, cette autorisation. Le délai d'épuisement des matériels publicitaires, des désignations d'article, des étiquettes etc., est de deux mois à compter de la date de la révocation.

Cependant, dans les cas où des tests de contrôle démontreraient une déviation importante / valeurs limites requises, l'institut ou le secrétariat OEKO-TEX® peuvent, si les circonstances le justifient, annuler le certificat édité ainsi que l'autorisation d'étiqueter les produits avec le logo STANDARD 100 by OEKO-TEX®, avec effet immédiat. Dans certains cas, il est également possible d'interdire l'utilisation de matériels publicitaires, affichages, labels, etc....avec effet immédiat.

Nous acceptons que des auditeurs de l'association OEKO-TEX® puissent visiter et auditer notre entreprise en vue du processus de certification selon le STANDARD 100 by OEKO-TEX® (dépendant de la certification demandée : selon l'Annexe 4 ou selon Annexe 6). En cas de non-conformité avec les exigences du STANDARD 100 by OEKO-TEX® nous prenons en charge le coût des essais effectués (essais de contrôle) et les frais d'audit.

Nous acceptons que l'Institut certificateur ou un Auditeur OEKO-TEX® soit autorisé à contrôler notre entreprise au regard des mesures d'assurance qualitéselon le process de certification du STANDARD 100 by OEKO-TEX®. Ce contrôle sera réalisé, en principe, dans une période de 3 ans; la première fois avant ou peu après l'attribution du certificat à l'entreprise. Le coût de ces visites est pris en charge par nos soins. Les entreprises déjà certifiées selon SteP by OEKO-TEX® sont exemptées de ces audits supplémentaires et des coûts associés.

**3 Limit of authorisation**

We know that the authorisation to label a product with the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" is limited to a maximum of one year.

**Limite d'autorisation**

Nous reconnaissons que l'autorisation d'apposer sur un produit le label "CONFIANCE TEXTILE -Testé substances nocives selon le STANDARD 100 by OEKO-TEX®, est limité à un an maximum.

**4 Conformity declaration**

We, the producer and/or distributor of a product labelled with the mark "OEKO-TEX® CONFIDENCE IN TEXTILES – STANDARD 100 – Tested for harmful substances" declare on our own responsibility, that the product manufactured and/or sold complies with the conditions/limit values (depending on requested certification either according to Annex 4 or according to Annex 6) of the STANDARD 100 by OEKO-TEX® and where required complies with the conditions/

**Déclaration de conformité**

En tant que fournisseur et/ou vendeur d'un article labellisé "OEKO-TEX® CONFIANCE TEXTILE – STANDARD 100 – Testé substances nocives", nous déclarons, sous notre propre responsabilité, que le produit fabriqué et/ou commercialisé satisfait, aux conditions et critères (dépendant de la certification demandée : selon l'Annexe 4 ou selon Annexe 6) du STANDARD 100 by OEKO-TEX® et le cas échéant selon les conditions et valeurs limites du standard complé-

limit values of the co-applicable LEATHER STANDARD by OEKO-TEX®, which are known to us, with regard to the limit values of harmful substances. We are fully responsible for quality assurance of the certified product. We may delegate parts of the quality assurance to producers, suppliers and importers. In the case of delegation we fully has to acquaint the certifying body with the effectiveness of the relevant quality assurance system.

mentaire LEATHER STANDARD by OEKO-TEX®, dont nous avons pris connaissance (valeurs limites, substances nocives). Nous sommes pleinement responsables des articles certifiés. Nous pouvons transférer en partie l'assurance qualité à des fabricants, des fournisseurs et des importateurs. Dans le cas d'une telle délégation, nous devons pleinement informer l'organisme certificateur de l'efficacité du système qualité mis en place.

Name and address of the applicant issuing the declaration

Nom et adresse du demandeur qui établit la déclaration

--	--

**Declaration of conformity for**

(please mark what applicable and make sure to mark correctly!)

- STANDARD 100 by OEKO-TEX®, requirements of **Annex 4 included**  
STANDARD 100 by OEKO-TEX®, exigences de l'Annexe 4
- STANDARD 100 by OEKO-TEX®, requirements of **Annex 6 included**  
STANDARD 100 by OEKO-TEX®, exigences de l'annexe 6

**Déclaration de conformité pour**

(Notez SVP ce qui est applicable et assurez-vous de le noter correctement !)

For leather, skin and/or fur components possibly also present in the article(s) the conditions and criteria of the latest valid LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® are valid.

Pour les cuirs, peaux et/ou composants en fourrure pouvant être présents dans l'article ou les articles, les exigences et critères du LEATHER STANDARD by OEKO-TEX® (dernières en date) sont applicables.

Identification of the products (Scope of the certificate: designation of products, type of material, type or design number, colours, further relevant characteristics etc.)

Identification des produits (intitulé du certificat : désignation des articles, type de matières, numéros, couleurs, autres caractéristiques , ...)

--	--

Number of the test report which is basis for the issuance of the certificate (may be filled in by the institute)

Numéro du rapport d'essai qui est à l'origine de l'émission du certificat (peut être rempli par l'Institut certificateur)

--	--

I certify that the applicant is fully responsible for this declaration.

Je garantis que cette déclaration a été faite sous la seule responsabilité du demandeur.

Date

Date

--	--

Signature

Signature